

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 21

25. OKTOBER 2018

25. JAHRGANG

175 Jahre Turnen in Treuen



Im Jahre 1843 wurde der erste Turnverein in Treuen gegründet und bis heute hat das Turnen in Treuen einen hohen Rang. Der Turnverein Treuen 1843 e.V. hat deshalb am 13. Oktober mit einer Festveranstaltung das Jubiläum „175 Jahre Turnen in Treuen“ gefeiert.

Vereinsvorsitzende Liane Seifart lies in ihrer Rede die bewegte Geschichte des Turnens in unserer Stadt Revue passieren. Der erste im Jahre 1843 gegründete Turnverein musste sich bereits nach wenigen Jahren aus politischen Gründen und einer damit verbundenen Turnsperrung 1849 wieder auflösen. Erst 10 Jahre danach gab es die Neugründung eines Turnvereines. In den folgenden Jahren gründeten sich weitere Turnvereine. Im Jahre 1938 verschmolzen die drei bürgerlichen Vereine, die Turnerbrüderschaft, der Turnerbund „Gut Heil“ und der Turnverein Treuen zur „Treuer Turnerschaft von 1843“. Nach dem zweiten Weltkrieg lebte der Sport in Treuen wieder auf und es gründeten sich weitere Vereine. Diese Zeit brachte auch die Traditionswettkämpfe „Jahnplakette“ und den „Wanderpokal der Stadt Treuen“ hervor, die auch heute noch durchgeführt werden. Mit der Entscheidung, sich aus dem Verband mehrerer Vereine herauszulösen, wurde 1992 der noch heute bestehende „Turnverein 1843 Treuen e.V.“ gegründet. Der „Turnverein 1843 Treuen e.V.“ nimmt einen wichtigen Stellenwert in Treuen und den angrenzenden Städten und Gemeinden ein. Der Turnverein hat an Ansehen und Bedeutung gewinnen können und ist heute für die Kinder, Jugendlichen, Erwachsene und Senioren ein Anlaufpunkt für eine sinnvolle Freizeitgestaltung.



Für langjährige Mitgliedschaft wurden folgende Turnfreunde ausgezeichnet (v.l.): Irmtraut Franda (für 65 Jahre), Renate Böttcher (für 65 Jahre), Wolfgang Burkert (für 56 Jahre), Joachim Lange (für 56 Jahre), Hans Wolf (für 60 Jahre), Inge Rausch (für 65 Jahre), Christine Schwabe (für 61 Jahre) und Helga Lange (für 61 Jahre). Foto: Stadtverwaltung

BINDER Fahrschule

August-Bebel-Straße 30 · 08233 Treuen · Tel.: 037468/2105

Kein Führerschein ohne unser Angebot

www.binder-fahrschule.de



RATHAUS-NACHRICHTEN

Information des Ordnungsamtes

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie auf die besonderen Verkehrsvorschriften innerhalb des verkehrsberuhigten Bereiches hinweisen:



1. Fußgänger dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen; Kinderspiele sind überall erlaubt.
2. Der Fahrzeugverkehr muss **Schrittgeschwindigkeit** einhalten.
3. Die Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden noch behindern; wenn nötig müssen sie warten.
4. Die Fußgänger dürfen den Fahrverkehr nicht unnötig behindern.
5. **Das Parken ist außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen unzulässig**, ausgenommen zum Ein- oder Aussteigen, zum Be- oder Entladen.

Leider müssen wir feststellen, dass viele Verkehrsteilnehmer ihr Fahrzeug rechtswidrig abstellen, beispielsweise **vor der Sparkasse, der Volksbank oder auf dem Markt**. Dies wird durch den gemeindlichen Vollzugsdienst kontrolliert.

Um gebührenpflichtige Verwarnungen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen die Benutzung der ausreichend zur Verfügung stehenden gekennzeichneten Parkplätze!

Garten- und Pflanzenabfälle dürfen nicht verbrannt werden!

Garten- und Pflanzenabfälle sind hauptsächlich zu verwerten. Eine **Entsorgung durch Verbrennung ist verboten**. So sieht es die Sächsische Pflanzenabfallverordnung (PflanzAbV) vor. Die Allgemeine Ausnahme zum Verbrennen gilt in unserer Region nicht, da für Pflanzenabfälle mehrere **zumutbare Entsorgungsmöglichkeiten** bestehen. Beispielsweise die Kompostierung und anschließende Verwertung auf eigenem oder gepachtetem Grundstück, durch die zweimalige „Grüngutsammlungen“ (Baum und Strauchschnitt) als Straßensammlung, die Abgabe von Grüngut (Ast- und Strauchschnitt, Laub/Gras) auf einem der vier Wertstoffhöfe in Falkenstein, Oelsnitz, Schneidenbach oder Plauen, durch die Abgabe bei privaten Entsorgern (Bringsystem oder Containerstellung) und letztlich besteht die grundsätzliche Möglichkeit über die zugelassenen Restabfallbehälter, sprich Restmülltonne.

Sind jedoch Eigenkompostierung, die Nutzung der öffentlichen Pflanzenabfallsammlung oder die Entsorgung über private Entsorger **nicht möglich** oder nicht zumutbar, kann das **Landratsamt Vogtlandkreis** auf **Antrag** im **Einzelfall Ausnahme genehmigungen**, die in Form eines kostenpflichtigen Bescheides erstellt werden, erteilen.

Besteht der Verdacht, dass Pflanzen oder Pflanzenteile mit **gefährlichen Pflanzenkrankheiten** wie zum Beispiel Feuerbrand

befallen sind, entscheidet darüber das **Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie**.

Wir bitten Sie, die oben angegebenen Entsorgungsmöglichkeiten zu nutzen, um keine Ordnungswidrigkeit zu begehen.

Für Fragen steht die Untere Abfallbehörde des Vogtlandkreises zur Verfügung und gibt gerne unter 03741/300-2160 dazu weitere Auskunft.

Vandalismus: Perlaser Turm geschlossen

Aufgrund von Vandalismus-Schäden muss der Perlaser Turm leider bis auf Weiteres geschlossen bleiben.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Stadtarchiv nur eingeschränkt nutzbar

Leider ist das Stadtarchiv der Stadt Treuen derzeit personell nicht besetzt. Daher können nicht alle Anfragen zeitnah beantwortet werden. Wir bitten bis auf Weiteres von Anfragen zu Ahnenforschung oder zu historischen Ereignissen abzusehen.

Anfragen zu Erbschaftsangelegenheiten oder zu Eigentumsfragen und Rechten werden wie gewohnt bearbeitet. Über eine telefonische Voranmeldung unter 638-39 sind wir dankbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 19.09.2018 folgende **Beschlüsse**:

Beschluss SR/20180919/Ö6.1

Stadtumbau "Obere Stadt"

Beschluss zur Vergabe der Bauleistungen zur Instandsetzung Toilettengebäude Bismarckplatz, Bauabschnitt 2

Sachlage:

Nach Beschlussfassung in der Stadtratssitzung am 20.06.2018 und Vorliegen der Förderrechtlichen Zustimmung der SAB zur geplanten Maßnahme der Sanierung der öffentlichen Toilettenanlage am Bismarckplatz wurde seitens der Verwaltung eine Angebotseinholung für die Baumeisterarbeiten und die Sanierung der Sanitärsteuerung durchgeführt. Die Baumaßnahme soll noch im Herbst 2018 durchgeführt werden.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Vergabe der Leistungen zu Los Baumeisterarbeiten an die Firma ZOBABU Baugesellschaft mbH Zobes zu einem Angebotspreis von 11.610,51 € brutto sowie die Vergabe der Leistungen zu Los Sanitärinstallation an die Firma Hering Sani-konzept GmbH zu einem Angebotspreis von 8.894,88 € brutto.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

SR/20180919/Ö6.2 – Nr.1 und Nr. 2**Winterdienst Stadt Treuen und Ortsteile**

hier: Beschluss zur Vergabe der Winterdienstleistungen der Lose 1 bis 8 für die Winterdienstperioden 2018 – 2021

Sachlage:

Am 31.03.2018 endete die Vertragsdauer zu den bestehenden Winterdienstverträgen für die Lose 1 – 8. Somit waren diese Leistungen als Pflichtaufgabe der Kommunen neu auszuschreiben und zu vergeben.

Die Leistung umfasst acht Lose, aufgeteilt in verschiedene Straßenkategorien und Ortsteile sowie Salzstrecken und Streuen mit Splitt. Ebenso sind die Bereiche der Bushaltestellen, Ampelübergänge, Containerstellflächen und Fußwege erfasst. Die Vergabe erfolgt in den einzelnen ausgeschriebenen Losen und entspricht den bereits langjährig erprobten und durchgeführten Streckeneinteilungen.

Beschluss Nr. 1:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Vergabe der Winterdienstleistungen der Lose 1 bis 5 und 8 für die Winterdienstperiode 2018 – 2021 an die Fa. Auto-Jacob Pfaffengrün zu folgenden Brutto-Stundensätzen:

Großtechnik	114,24 €/h
Kleintechnik	101,15 €/h
Radlader	92,82 €/h
LKW 15 t	101,15 €/h
LKW 5 t	74,97 €/h

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss Nr. 2:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Vergabe der Winterdienstleistungen der Lose 6 und 7 für die Winterdienstperiode 2018 – 2021 an die Fa. Gartenbau Tilo Herrgeist, Treuen zu folgenden Brutto- Stundensätzen:

Kleintechnik	85,86 €/h
Radlader	69,02 €/h
LKW 5 t	69,02 €/h
Streukomat	85,86 €/h
Manueller Einsatz	85,86 €/h

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

SR/20180919/Ö6.3**Bauleitplanung**

Hier: Aufstellungsbeschluss des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Treuen / Neuensalz

Sachlage:

Der Flächennutzungsplan regelt für das gesamte Gemeindegebiet die Art der Bodennutzung und ist der vorbereitende Bauleitplan für die Bebauungsplanung. Bei der Aufstellung des Flächennutzungsplans sind die übergeordneten Planungsebenen zu beachten. Gemäß § 36 Abs. 3 in Verbindung mit § 7 Abs.1 Nr. 2 SächsKomZG gehen die Aufgaben der vorbereitenden Bauleitplanung (Flächennutzungsplan) von den Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft auf die erfüllende Gemeinde über. Das heißt, dass ein Wechsel der Zuständigkeit für die Aufstellung des Flächennutzungsplans auf die erfüllende Gemeinde stattfindet.

Beschluss:

Für den im Lageplan dargestellten Bereich wird ein gemeinsamer Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft „Treuen/Neuensalz“ nach § 2 Abs. 1 BauGB aufgestellt.

Bezüglich des Gebietes der Verwaltungsgemeinschaft ergibt sich folgender Verfahrensstand:

Ortschaft Schreiersgrün	Teilflächennutzungsplan in Kraft getreten am 11.05.1994 1. Änderung in Kraft am 20.10.1998
Stadt Treuen mit Ortschaft Altmannsgrün	Teilflächennutzungsplan in Kraft getreten am 27.05.1994 Änderungen in Kraft getreten am 20.10.1998 und 15.11.1999
Ortschaft Hartmannsgrün/Pfaffengrün	Teilflächennutzungsplan in Kraft getreten am 13.10.1998
Ortschaft Neuensalz/Thoßfell/Zobes	Teilflächennutzungsplan in Kraft getreten am 01.08.1997
Ortschaft Eich	kein Flächennutzungsplan
Ortschaft Mechelgrün	kein Flächennutzungsplan

In den neu zu erstellenden Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Treuen/Neuensalz sind die im Laufe der Jahre erstellten Bebauungspläne und Satzungen, welche Rechtskraft erlangt haben, einzuarbeiten.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

SR/20180919/Ö7.1**Kommunalwahlen 2019****Bildung eines einheitlichen Wahlausschusses Treuen/Neuensalz****Sachlage:**

Gemäß § 21 Abs. 7 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Kommunalwahlgesetzes (Kommunalwahlordnung – KomWO) vom 16. Mai 2018 ist es möglich, dass Verwaltungsgemeinschaften einen einheitlichen Gemeindewahlausschuss bilden. Hierzu sind Beschlüsse der beteiligten Gemeinden, hier durch den Stadtrat der Stadt Treuen und durch den Gemeinderat der Gemeinde Neuensalz, erforderlich. Die Wahl des einheitlichen Gemeindewahlausschusses erfolgt im Gemeinschaftsausschuss. Der Gemeindewahlausschuss besteht aus dem Vorsitzenden und 2 bis 6 Beisitzern. Die in den Wahlgebieten der Stadt Treuen und der Gemeinde Neuensalz vorhandenen Parteien und Wählervereinigungen werden aufgefordert geeignete Personen vorzuschlagen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen stimmt der Bildung eines einheitlichen Gemeindewahlausschusses zusammen mit der Gemeinde Neuensalz für die Kommunalwahlen am 26.05.2019 zu.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

SR/20180919/Ö7.2**Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raums im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020: Beschluss zur Mittelverwendung****Sachlage:**

Mit dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raums im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020 vom 29.06.2018 regelt der Freistaat Sachsen nunmehr verbindlich die angekündigte pauschale Zuweisung von 70 € je Einwohner für die ersten 1.000 Einwohner einer Gemeinde. Für die Stadt Treuen bedeutet dies eine pauschale Zuweisung in Höhe von 70.000 €.

Wie erwartet, ergibt sich aus dem Gesetzestext keine Zweckbindung für die Verwendung dieses pauschalen Zuwendungsbetrages. Ebenso ist kein qualitativer Verwendungsnachweis zu führen. Allerdings schreibt der Gesetzgeber in § 2 vor, dass nunmehr über die Verwendung der Mittel der Gemeinderat durch Beschluss entscheidet und diese Beschlüsse über das zuständige Landratsamt jährlich bis zum 31.12. an das Staatsministerium der Finanzen übermittelt werden sollen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, die nach dem Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raums im Freistaat Sachsen in den Jahren 2018 bis 2020 zur Verfügung stehenden Mittel in Höhe von je 70.000 € für die Jahre 2018 und 2019 im Rahmen der Gesamtdeckung des Doppelhaushalts 2018/19 über Zuführung aus dem Ergebnishaushalt als Eigenmittel für die Sanierung des Freibades einzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0

SR/20180919/Ö7.3**Spendenannahme auf Grundlage von § 73 Abs. 5 SächsGemO****hier: Beschluss zur Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Annahme und Weiterleitung von Spenden****Sachlage:**

Im Rahmen des Gesetzes zur Fortentwicklung des Kommunalrechts ist u.a. der § 73 SächsGemO um einen Absatz 5 ergänzt worden, wonach die Gemeinde zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach § 1 Abs. 2 SächsGemO Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen einwerben und annehmen oder an Dritte vermitteln darf, die sich an der Erfüllung von Aufgaben nach § 1 Abs. 2 SächsGemO beteiligen.

Beschluss:

Der Stadtrat bevollmächtigt die Bürgermeisterin, die in der Anlage aufgeführten Spenden anzunehmen und entsprechend des vorgegebenen Spendenzwecks weiterzuleiten bzw. zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	15
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war ein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Hinweis: Die Sachlage der einzelnen Beschlüsse wird nur auszugsweise wiedergegeben.

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neues aus dem Märchenland**Verabschiedung in den Ruhestand**

Wir wünschen Dir, liebe Petra, von Herzen alles Gute für Deinen Ruhestand und danken Dir für Deine Arbeit in der DRK Kita „Märchenland“



Zertifizierung „Haus der kleinen Forscher“

Bereits zum 4. Mal wurden wir am 24.09.2018 von der IHK Chemnitz in Vertretung von Frau Behr offiziell zum „Haus der kleinen Forscher“ zertifiziert. Durch alltägliches Forschen in der Einrichtung wird die frühkindliche naturwissenschaftliche Bildung gefördert. Unsere erhaltene Plakette wird zukünftig am Eingang zu sehen sein. Die Kinder freuen sich auch weiterhin auf viele Möglichkeiten zum Experimentieren in den Themenbereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik.



Texte/Fotos:
Kita Märchenland

Jung und Alt gemeinsam in der DRK Tagespflege Treuen

Generationsübergreifende Treffen werden in der DRK Tagespflege Treuen groß geschrieben. Regelmäßig treffen sich unsere Senioren mit den Kindern verschiedener Treuener Kindertagesstätten. Dabei wird gesungen, gebastelt, gebacken oder sich sportlich betätigt. Beide Seiten können von diesen Erlebnissen profitieren. Die Kinder lernen bereits früh den Umgang mit älteren Menschen und erweitern mit ihrer kindlichen Neugier und Lebensfreude die Welt der Senioren. Ältere Menschen reagieren positiv auf Kinder und nehmen gern an gemeinsamen Aktivitäten teil. Dadurch werden sie körperlich und geistig mobilisiert. Gemeinsam üben sich Kinder und Senioren in Wertschätzung und gegenseitiger Rücksichtnahme. Im August waren die Kinder der DRK-Kita „Märchenland“ zu Gast. Wir haben neben sportlichen Einlagen viel erzählt und gelacht. Im September besuchte uns eine Gruppe der „Villa Kunterbunt“ in der DRK-Tagespflege. Gemeinsam mit den Senioren wurde gesungen und sich sportlich betätigt. Die Besucher der Seniorentagespflege freuen sich bereits auf den nächsten Besuch ihrer kleinen Gäste.



Text/Bild: DRK Treuen

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Oktober 2018, Teil 2

Belletristik:

Allende, Isabel: Ein unvergänglicher Sommer (Gegenwartsliteratur)
Bittl, Monika: Man muss auch mal loslassen können (Humor)

Bolton, Sharon: Im Visier des Mörders (Thriller)
Bonnet, Sophie: Provenzalisches Feuer (Krimi)
Engelmann, Gabriella: Strandliederblüten (Familie)
Gruber, Andreas: Rachewinter (Thriller)
Higgins Clark, Mary: Und niemand soll dich finden (Thriller)
Koch, Sven: Dünenkiller (Krimi)
Leky, Mariana: Was man von hier aus sehen kann (Hellsehen)
Lott, Sylvia: die Lilie von Bela Vista (Liebe)
Linskey, Howard: Mädchen Nr. 5 (Krimi)
Mallery, Susan: Der Sommer der Inselwestern (Freundschaft)
Mankell, Henning: Der Sprengmeister (Gesellschaftsroman)
McKinley, Tamara: Sehnsucht nach Skye (Familiengeschichte)
Raabe, Melanie: Der Schatten (Thriller)
Zweyer, Jan: Schwarzes Gold und alte Missgunst (Historischer Roman)

Sachliteratur:

Azoren
Beck, Peter: Meine Meerschweinchen
Breit, Gotthard: Politik durchschauen
Erfurt
Gerhard, Ute: Frauenbewegung und Feminismus
Die Geschichte der Welt
Lück, Gisela: Naturphänomene erleben
Schleswig-Holstein
Teusen, Gertrud: Kleine Schilddrüse große Wirkung

Kinder- und Jugendliteratur:

Achtung, hier spricht die Polizei! (ab 2 Jahren)
Astner, Lucy: Kalle Körnchen - Ein kleiner Sandmann kommt groß raus (ab 3 Jahren)
Chapman, Linda: Sternenschweif - Funkenzauber (ab 8 Jahren)
Dietl, Erhard: Die Olchis im Land der Indianer (ab 8 Jahren)
Fülscher, Susanne: Mia und der Großstadtdschungel (ab 10 Jahren)
Gabathuler, Alice: Black Rain (Jugendbuch, Thriller)
Hassel, Anne: Tommi trödelt (ab 3 Jahren; Bilderbuchkino)
Kulot, Daniela: Wie sind erste Klasse (ab 5 Jahren; Bilderbuchkino)
Moost, Nele: Alles versteckt - Alles entdeckt (ab 3 Jahren)
Neudert, Cee: Mein Elefant will nicht ins Bett (ab 4 Jahren; Bilderbuchkino)
Peers, Bobbie: William Wenton und die Jagd nach dem Luridium (ab 10 Jahren)
Preußler, Otfried: Die kleine Hexe (ab 4 Jahren; Bilderbuchkino)
Wich, Henriette: Drei !!! - Tatort Filmset (ab 10 Jahren)
Yoon, Nicola: Ein einziger Tag für die Liebe (Jugendbuch)

Hörbücher für Erwachsene:

Connelly, Michael: Dunkler als die Nacht
Kishon, Ephraim: Beste Autofahrgeschichten

Hörspiele für Kinder:

Drei ??? - Fußball-Teufel
Drei !!! - Brandgefährlich
Nordqvist, Sven: Findus und der Hahn im Korb
Die schönsten Ponygeschichten

Musik CDs:

Clueso: Handgepäck
Pur: Zwischen den Welten

Nächste Vorlesezeit in der Bibliothek

für Kinder
ab 3 Jahren

Donnerstag, 01.11.2018

ab 16 Uhr



ORTSCHAFT EICH

Mit der Spendenaktion „SWEETHEARTS“ der ProWIN-Stiftung konnten zwei Projekte der Jugendhilfe des Diakonischen Werkes Auerbach mit jeweils 1000 € unterstützt werden.

Die Aktion: „SWEETHEARTS“ - Spendenaktion mit Herz

Das Direktvertriebsunternehmen proWIN international engagiert sich seit einigen Jahrzehnten auf sozialer Ebene mit einer eigens dafür gegründeten Stiftung.



Das Geld für die Charity-Aktion wird eingenommen durch den Verkauf eines für das Charity-Projekt speziell entwickeltem Produkt der Firma: den „Sweethearts“. Pro 250 verkaufter SWEETHEARTS – bunte Putztücher in Herzform – spendete die proWIN-Stiftung 1000 Euro an ein ausgesuchtes Projekt in der Region.

Mit der jüngsten Charity-Aktion 2018 konnten jeweils 1000 €

- der Heilpädagogischen Gruppe der Kindertagesstätte „Am Bendelstein“ und
- dem Kinderwohnprojekt B.A.S.E.

gespendet werden. Beides sind Einrichtungen des Fachbereichs Jugendhilfe des Diakonischen Werkes im Kirchenbezirk Auerbach e.V.

Dank des Einsatzes der beiden ProWIN – Beraterinnen Ute Oeser und Petra Friedrich verlief die Aktion im Jahr 2018 so erfolgreich, dass gleich zwei Projekte mit je 1000 € unterstützt werden können.

So wird der für die Kinder der Heilpädagogischen Gruppe so wichtige Snoezelraum neu ausgestattet. Damit leisten die Käufer der Sweathearts im Vogtland im Rahmen der Aktion 2018 einen Beitrag, um die Entwicklung und die Sinne dieser Kinder mit verschiedensten Handycaps mit zu fördern.

Im Kinderwohnprojekt B.A.S.E. können für die gespendeten 1000 € neue Fahrräder, sowie das notwendige Zubehör angeschafft werden. Die dort lebenden Kinder brauchen viel Bewegung und sportliche Aktivitäten und Fahrradfahren gehört zu deren Alltag.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen proWIN-Kunden in der Region bedanken, die es durch den Kauf der SWEETHEARTS ermöglicht haben, dass die proWIN - Stiftung unsere Arbeit mit unterstützen kann.

Text/Foto: Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach

Eicher Feuerwehr pflegt Partnerschaft

Auf Einladung der Feuerwehr Schlottwitz im Müglitztal weilte eine kleine Abordnung der Eicher Feuerwehr am vergangenen Wochenende in der dortigen Wehr.

Die Kameraden der Schlottwitzer Wehr feierten im Sommer ihr 150 jähriges Bestehen, an dem die Eicher wegen eines Einsatzes nicht teilnehmen konnten.

Motto dieses Besuches, der vom Eicher Wehrleiter Michael Günthel, dem Vereinsvorsitzenden des Eicher Feuerwehrfördervereins Johannes Flechsig, der Bürgermeisterrin Andrea Jedzig sowie weiteren Kameraden und Angehörigen begleitet wurde, lautete "als Helfer gekommen – als Freunde gegangen". Dieser Spruch entstand nach dem Katastropheneinsatz der Jahrhundertflut im August 2002.

Eicher und Hartmannsgrüner Kameraden waren dort an mehreren Wochenenden im Einsatz.

Deshalb war an diesem Wochenende auch der Wehrleiter Rene Spranger spontan mit seiner Familie als Gast dabei.

Nach der Überreichung von Gastgeschenken durch den Vereinsvorsitzenden und die Bürgermeisterin begann der gemütliche Teil am Abend. Es kam zu vielen guten Gesprächen und weitere Treffen wurden vereinbart. Ein gemeinsames Frühstück mit unseren Gastgebern am darauffolgenden Morgen beendete unseren Besuch.

Johannes Flechsig



Geschenkübergabe an den Wehrleiter von Schlottwitz Ronny Kühnel.

WAS – WANN – Wo?

Ambulanter Hospiz- und Beratungsdienst Nächstenliebe e.V.



Wenn Sie Fragen in der Versorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen haben, wir beraten Sie gern - auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause -. Unsere EAHH haben alle eine theoretische Ausbildung und praktische Erfahrungen in der Unterstützung und Entlastung von Angehörigen und in der Begleitung von Patienten. In Akutsituationen entlasten wir auch nachts...

24-Stunden-Rufbereitschaft: Tel.-Nr. 0163-6149065

Unsere Termine im November 2018

Trauercafés

Montag, 05. November
in Auerbach 15-17 Uhr im Café Nebenan,
Goethestraße 7

Donnerstag, 08. November
in Treuen, 15.30 bis 17.30 Uhr
DRK-Tagespflege, Poststr. 1

Montag, 05. und 19. November

Kostenlose Informations- und Beratungsmöglichkeit auch zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung im Rathaus in Treuen, Zimmer 21 jeweils in der Zeit von 9-11 Uhr

Montag, 26. November
14 Uhr in Auerbach im Café Nebenan, Goethestraße 7

Patientenweihnachtsfeier für alle Betroffenen

Anmeldungen hierfür ab sofort möglich unter:
Tel: 0163-6149065
Abholung von zu Hause ist kostenlos möglich

Unser Büro befindet sich in Auerbach, Nicolaistraße 35. Öffnungszeiten sind dienstags von 15-18 Uhr und donnerstags von 9-12 Uhr. Zusätzlich sind individuelle Terminvereinbarungen jederzeit möglich. Auch in Klingenthal sind wir dienstags von 9-12 Uhr und donnerstags von 15-18 Uhr für Sie erreichbar. (ehemalige Praxis Dr. Raabe)

Palliative Care Ausbildung für Schwestern und Pfleger (160 Stunden) im KH Schöneck über die Akademie Medipolis ist geplant für Mai 2019. Anmeldungen ab sofort möglich über Petra Zehe, Tel.-Nr. 0163-6149065.

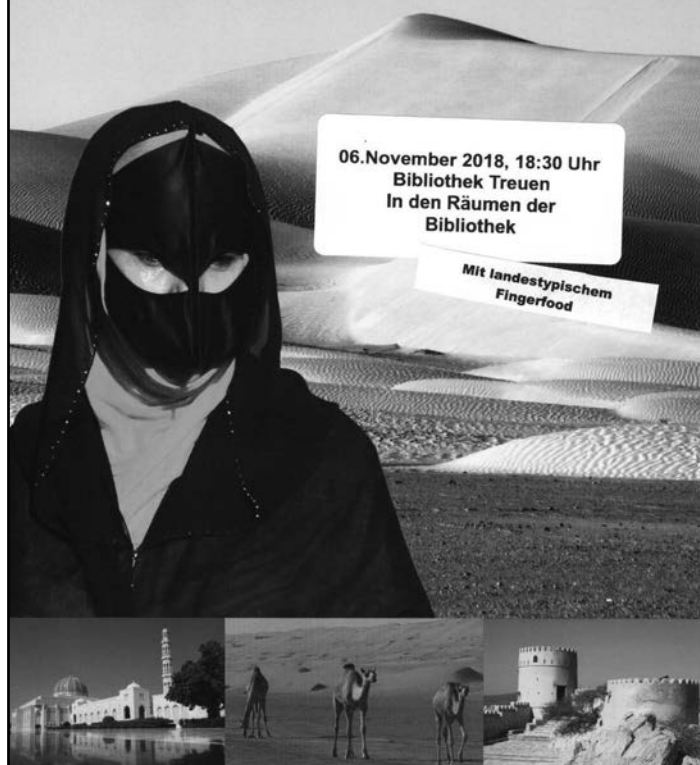
Kurs zur Ausbildung Ehrenamtlicher Hospizhelfer (EAHH)

in Klingenthal: Beginn 04. Januar 2019
in Rodewisch: Beginn im April 2019

Anmeldungen schon jetzt möglich unter 0163-6149065. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Der Kurs dient vor allem dazu, seine eigenen Grenzen kennen zu lernen. Über eine weitere Mitarbeit darf jeder nach dem Kurs selbst entscheiden...

Multi-Vision mit Annett & Michael Rischer

Märchenhafter Oman



Schloss Treuen

Dirk Neumann
Rolf Hoppe-Theater
Dresden

und
Ellen Schaller
Chemnitzer Kabarett

10.11.2018
um 17.00 Uhr
und
19.30 Uhr

Ein Single kommt selten allein!

Er (42) dynamisch, sportlich, erfolgreich, sucht Sie: selbstbewusst, humorvoll, gerne jünger. Beim Blinzeln werden ein paar Zentimeter unterschlagen. In der Summe stimmen diese Daten drauf. Das Alter ist wie man sich fühlt. Dieser Transprintz (nur 54) und die Schmeißelohr (nur 51) aufsteiger treten. Erkennungszeichen: Nette.



Kartenverkauf:
Elektro-Wappler, Markt 6, Tel. 037468 2251
Blumeneck Rossner, Bahnhofstr. 25a, Tel. 037468 2205

SG PFAFFENGRÜN e.V. 

SILVESTER PARTY

am 31.12.2018
in der Turnhalle Pfaffengrün

Beginn: 19 Uhr
Eintritt: 32,00 €

(Kinder bis 14 Jahre zahlen 15,00 €)
(inklusive Silvesterbuffet und einem Begrüßungsgetränk)

Partymusik: DJ Select

Kartenvorverkauf ab sofort im Vereinsheim Pfaffengrün
(Tel.: 037468-7265)
Mo./Mi./Fr. ab 19.30 Uhr

Von Super Mario, PS 4 Controller, 4-Jahreszeitenbaum oder sogar ein Einhorn, vieles war vertreten. Unter Berücksichtigung der vielseitigen Vorschläge der Teilnehmer wählten wir gemeinsam zu den Räumen passende Motive und Bilder aus. So konnte man sich relativ schnell ein Bild davon machen, wie die Räume aussehen könnten. Die Motive wurden ausgedruckt und auf Folien gezeichnet. Farben wurden ausgewählt und auch die Wände erhielten vorab einen weißen Grundanstrich. Am Freitag gab es dann das Startsignal für die Umgestaltung. Jeder unserer freiwilligen Helfer bekam sein T-Shirt und legte direkt los.



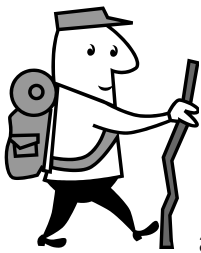
So wurden dann nach und nach die ersten Bilder unter voller Konzentration mit Bleistift an die Wand gebracht und das ein oder andere Brett wurde auch schon besprüht.

Nachdem die Bilder fleißig abgezeichnet wurden, ging es dann an die farbliche Gestaltung. Dazu verwendeten die



Künstler alle möglichen Farben und zauberten geniale Meisterwerke an unsere Wände. Ohne zu zögern ging es stetig weiter mit der Arbeit. Und so wurden schon die ersten Bilder fertiggestellt. Bis in die Abendstunden waren unsere fleißigen „Maler“ am Werk. Voller Energie und neuem Tatendrang traf man sich dann am Samstag er-

Wandergruppe „Gerhart Hering“
des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.



Die letzte Wanderung für dieses Jahr findet am Donnerstag, den 1.11.2018 statt. Wir treffen uns um 14 Uhr am Turnerbundplatz und werden nach einer kleinen Wanderung unser Jahr gemütlich ausklingen lassen.

H. Schaller

KINDER & JUGEND

An die Farben, fertig, los...

...unter diesem Motto fand am Wochenende vom 28.09 bis zum 29.09. die „48-Stunden Aktion“ im Juzet statt. Hierbei sollten zwei Räume im Obergeschoss des Hauses getauscht und in diesem Atemzug neu gestaltet werden. Im Vorfeld setzte man sich in einer gemütlichen Runde mit Knabberlein zusammen, um eine Vorstellung für die Umsetzung des Projektes zu bekommen. Bei dieser Ideensammlung, die eine Woche zuvor stattfand, konnten die Kinder und Jugendlichen ihrer Fantasie freien Lauf lassen und ihre Ideen und Wünsche zu Papier bringen. Es wurde fleißig diskutiert und einiges aufgeschrieben.



neut. Schon am frühen Vormittag ging es an die Vervollständigung der entstandenen Kunstwerke. Man tauschte sich aus und saß bei einem gemeinsamen Mittagessen zusammen. Am späten Nachmittag ging es dann in den Endspurt. So entstanden innerhalb von zwei Tagen eine gemütliche „Zocker-Ecke“ und ein farbenfrohes neues Bastelzimmer, welche sich sehen lassen können. Alle Beteiligten sind mächtig stolz auf ihre Arbeit. Das Team vom Juzet bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern für ihre zahlreichen Ideen und die geleistete Arbeit.

Text/Fotos: JUZET Treuen

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche
Sonntag, 28. Oktober
 09.00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 31. Oktober
 09.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 3. November
 17.00 Uhr Ehrenamtstag im Martin-Luther-Saal
 19.30 Uhr Konzert „Höre, so wird deine Seele leben“

Sonntag, 4. November
 09:00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche
 Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
 Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 28. Oktober
 09.15 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 1. November
 19.30 Uhr Impulse-Abend „Licht im Osten“-Situation der Christen im Osten

Sonntag, 4. November
 09:15 Uhr Gottesdienst

Evang. - Freikirchliche Gemeinde
 Treuen, Goethestraße 5

Sonntag
 10:00 Uhr Gottesdienst

VERANSTALTUNGSPLAN & INFOS
 Öffnungszeiten Mo/Di/Do 13 - 20 Uhr, Fr 13 - 21 Uhr, So 14 - 20 Uhr, Mi/Sa geschlossen

November / Dezember 2018

- Die, 30.10.18 / 17.00 - 20.00 Uhr
 - Halloween Abend
- Fr, 02.11.18 / 17.00 - 21.00 Uhr (2,- € für Verpflegung)
 - gemütlicher Juzet-Abend (für Teilnehmer ab der 5. Klasse)
- Do, 08.11.18 / 16.00 Uhr
 - Yoga

“EIN ABEND FÜR ALLE LESERATTEN”
 (FÜR TEILNEHMER AB DER 5. KLASSE)

Freitag, 09.11.2018
 17.00 - 21.00 Uhr

Bei Stockbrot & Lagerfeuer lauschen wir eueren Geschichten...

Du kannst gern dein Lieblingsbuch mitbringen!

Höre, so wird deine Seele leben

TEXTE ausgewählt & gelesen von **Uli Hubel**
MUSIK von **Helen Jordan**

*Geschichten, Weisheiten und Aphorismen (meist aus jüdischer Tradition) laden zu einem heiter-nachdenklichen Spaziergang durch den Garten der Lebensweisheiten ein.
 Umrahmt von Liedern und vertonten Psalmen in hebräischer Sprache.*

Eintritt: 8 € im Vorverkauf, 10 € Abendkasse

Eintrittskarten im Pfarramt Treuen, 08233 Treuen, Pfarrstr. 4,
 Tel. 037468 2561, www.kirche-treuen.de

Samstag, 3. November, 19.30 Uhr
St.-Bartholomäus-Kirche Treuen



Herzliche Einladung zum Martinsfest

Am **Sonntag, den**

11.11.2018 ist es wieder soweit. Im
Andenken an den Heiligen Martin laden wir, die
Evangelische Kindertagesstätte Schatzinsel, zu
einer

Andacht um 17:30 Uhr

in die Kirche ein. Anschließend ist ein

Lampionumzug durch die Treuener
Innenstadt geplant. In geselliger Runde wollen
wir uns danach im Martin-Luther-Saal bei
Musik, heißem Tee und Glühwein
treffen und uns die
Martinshörnchen
- natürlich geteilt -
schmecken lassen.

Das Schatzinselteam



GEBURTSTAGE
Wachträglich herzliche
Glückwünsche



Liebe Geburtstagsjubilare,
aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum **11. bis 24. Oktober** ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig

Andrea Jedzig



Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

1.11.2018

AUS DEM SCHULVERBAND

Geografieolympiade

Traditionell führte die Marienschule im September wieder die 1. Stufe der Geografieolympiade in den Klassenstufen 7 und 10 durch.

Die Schüler müssen ihr geografisches Grundwissen, topografische Kenntnisse und Allgemeinwissen unter Beweis stellen.

Klasse 7: 1. Platz: Nora Espig, Kl. 7b (vorn links)
2. Platz: Jule Mocker, Kl. 7b (vorn Mitte)
3. Platz: Lukas Kober, Kl. 7a (vorn rechts)

Klasse 10: 1. Platz: Dustin Schürer, Kl. 10b (hinten links)
2. Platz: Maximilian Meyer, Kl. 10a (hinten Mitte)
3. Platz: Simon Hegel, Kl. 10a (hinten rechts)

Jeweils die Erstplatzierten werden die Marienschule in der zweiten Runde im Regionalauscheid im Landesamt für Bildung in Zwickau vertreten und wir wünschen ihnen dabei viel Erfolg.



Text/Foto: Mönning

DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Verbraucherzentrale Auerbach sollte Opfer eines versuchten Betrages werden

Vogtlandweit erhalten Verbraucher, Gewerbetreibende und auch die Verbraucherzentrale ein Fax einer „Datenschutz-Zentrale“. Die Firma aus Oranienburg gibt vor, dem Empfänger Hilfestellung zur Umsetzung des Datenschutzes nachzukommen. Dabei wird drucktechnisch herausgestellt, dass man das beigegefügte Formular kostenfrei zusenden könne. Kostenfrei ist aber nur die Fax-Nummer, die angegeben wird, im Formular selbst steht verschwindend klein im Text, dass der angepriesene „Basisdatenschutz“ 498 € netto jährlich kosten wird.

Offenbar wurden hier Daten gehortet und an diverse Faxadressaten zugesandt, die absolut kein Interesse an solch einem – wohl völlig überflüssigen – Angebot haben. Zudem wird die neue Datenschutz-Grundverordnung offenbar missbraucht, um den Eindruck zu erwecken, es handele sich um eine unverzichtbare Dienstleistung.

Wer unterschreibt, wird sich wohl oder übel einer Rechnung in bezeichneter Höhe gegenüber sehen.

Die Verbraucherzentrale Auerbach ist selbst von dieser Offerte betroffen und warnt alle Empfänger, keine Unterschrift zu leisten.

Gewerbetreibende können sich jederzeit an den Schutzbund gegen Wirtschafts-

kriminalität wenden, private Verbraucher finden Rat und Unterstützung bei der Verbraucherzentrale Auerbach.

Heike Teubner, Beratungsstellenleiterin
Beratungsstelle Auerbach

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

Heizkostenabrechnung
Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
energiesparende Heizsysteme
Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
Stromsparberatung, Haushaltgeräte
baulicher Wärmeschutz

Gebäude-Energieausweis
Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag–Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“

jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Terminetelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags

und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine 2018: 13.11.;11.12.2018

Unsere Termine 2019: 08.01.; 05.02.;05.03.;09.04.;07.05.; 04.06.; 02.07.2019

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

BESTATTUNGSHAUS
Lange
 Inhaber: Klaus Lange



Filiale Hartmannsdorf
 An der Hammerschänke 1
 08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
 Wernesgrüner Str. 40
 08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
 www.bestattungshaus-lange.de



**Landgasthof & Pension
 Veranstaltungen**

- 02. November Oldie Nacht
- 05. November Seniorentanz
- 11. November Martinsgans-Essen und Kabarett Fettnäpfchen (KVV ab sofort)
- 03. Dezember Seniorentanz
- 07. Dezember Oldie-Nacht

Für die Festtage nehmen wir gern Ihre Vorbestellung entgegen.

- 23. Dezember Vorweihnachtsessen
- 24. Dezember so eine Bescherung – leider geschlossen
- 25. Dezember 1. Weihnachtstag bis 15.00 Uhr
- 26. Dezember 2. Weihnachtstag bis 15.00 Uhr
- 31. Dezember Silvester bis 21.00 Uhr
- 01. Januar Neujahr bis 15.00 Uhr

Jeden 1. Montag im Monat ist von 14.30 Uhr – 18.00 Uhr Seniorentanz

Jeden 1. Freitag im Monat ist ab 20.00 Uhr Oldie Nacht mit „Discothek Musikexpress“

Jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr Probe der „Original Treuener Blasmusikanten“

Jeden 3. Freitag ab 19.00 Uhr Stammtisch des „Blood Red Section MC Plauen“

WETZELSGRÜN 26 – 08233 TREUEN
 Tel. 037468-2262

www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB



**GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
 HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN**

Tel. 037468 / 47 12
 piering-gmbh@t-online.de

Grabmale nach Ihren Vorstellungen und Möglichkeiten.



1887 - 2017

Steinmetzbetrieb
Paul Eismann
 Wetzelsgrüner Str. 2 · 08233 Treuen
 Tel. 037468/22 43 · Funk: 0172/3702444
 Termine auch nach Absprache – auch auf dem Friedhof.

A. W.
LUDWIG
 BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE



GEPRÜFTE BESTATTER
 Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
 Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
 www.aw-ludwig-bestattungen.de
 Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Redaktionsschluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc.
 in der nächsten Ausgabe:

30.10.18



**Im Zentrum Treuen
 preisgünstig Gewerberäume
 zu vermieten.**
 Tel. 0176/64490751

BESTATTUNGEN
Hannemann
 Ansprechpartner: Chessy Kölbel



Tag und Nacht
 Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
 Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
 Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.